

# QUILTNING

MERE PERFEKT END NOGENSINDE FØR?



- 1 | **LED-lys** – Optimerede klare lys oplyser hele arbejdsområdet uden skygger.
- 2 | **Frihåndstilstande** – Maskinen har tre frihåndstilstande: frihåndsqilting, "trådmaling" eller stopning. Din PFAFF® performance<sup>5.0</sup> symaskine indstiller automatisk den korrekte trykfodshøjde for dig, og transportøren sænkes automatisk.
- 3 | **Ekstraudstyr** – Du kan montere forlængerbordet og få en dobbelt så stor syflade.

## performance™ 5.0

Det perfekte valg til quilteentusiaster. Symrådet til højre for nålen er ekstra stort til syning af store mængder af stof eller pladevat. Optimeret transport af stoffet giver dig bedre kontrol, når du syr gennem tykke lag eller skal sy små stykker sammen. Når du syr din søm, husker PFAFF® performance<sup>5.0</sup> symaskinen sømmens længde, så den samme længde kan gentages igen og igen. Dette og mange flere funktioner venter på dig.

Oplev en ny måde at sy og quilte på hos din autoriserede PFAFF®-forhandler.

[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)



Se mange flere muligheder i PFAFF®'s online tilbehørskatalog på [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

Din PFAFF®-forhandler:

**PFAFF**

Perfection starts here.™

Syning.  
Min lidenskab.



performance™ 5.0





PFAFF



performance 5.0  
ecc.



# performance™ 5.0

Gennem min lidenskab for syning afslører jeg mit sande jeg. Smukke sømme inspirerer mig til at lade fantasien få frit løb. Mine kreationer viser min kærlighed til detaljen og mit ønske om at opnå resultater med et professionelt udseende. Jeg har brug for en symaskine, der kan opfylde mine drømme – en maskine, der giver plads til nye ideer og muligheder.

**PFAFF® performance™ 5.0 symaskine.**  
**Teknologi, der forstår min lidenskab.**

**Helt utrolig smukt** – Mere end 300 nytte- og pyntesømme er inkluderet i PFAFF® performance™ 5.0 symaskinen. Blandt andet de originale PFAFF® 9-mm-sømme og de unikke PFAFF® Maxi-sømme, der har en bredde på op til 48 mm og kan gøre udsmykninger endnu flottere. Du kan spejlvende dem, kombinere dem og tapere dem – ja, du kan gøre præcis, hvad du vil. Det bliver perfekt.



- 1 | **Smukt** De originale PFAFF® 9-mm-sømme. 2 | **Unikke detaljer** Dekorer dit projekt med forskellige typer af pyntetråde eller garltråde ved hjælp af de smukke PFAFF® 9-mm-sømme og 3-huls-garnfoden (ekstraudstyr). 3 | **Dobbelt nålsprogram** Her kan du angive dobbelt nåls størrelse, så stingbredden automatisk justeres derefter. Til dekorative effekter anbefales det at vælge en 9-mm-søm og først se resultatet på skærmen. 4 | **Flot blikfang** Skab garndekorationer med PFAFF® trykfodssæt til garndekoration (tilbehør). 5 | **Individuelt præg** Vælg et af monogrambogstaverne til at sætte dit personlige præg på dit projekt.

Du kan finde syvejledningen til bordløberens eksklusive design på [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

# REN MAGI!

NÅR TING TILSYNELADENDE SKER AF SIG SELV

Blot et enkelt tryk, og maskinen hæfter, trykfoden sænkes eller hæves automatisk, over- og undertråd klippes over, transportøren sænkes ... og det sker, præcis når du ønsker det.



Exceptionel plads til stof, der fylder.

## Ganske enkelt fantastisk!

### PFAFF® creative™-farvetouchskærmen

Du kan se alt det, du laver. Den intuitive PFAFF® creative™-farvetouchskærm viser sømmene i deres virkelige størrelse. Tilpas og kombiner dem direkte på skærmen. Vælg den ønskede funktion med den ergonomiske pegepen. Den brugervenlige grænseflade vejleder dig sikkert gennem alle processer. Behagelige farver gør alt tydeligt lige fra begyndelsen. Gem individuelle sømindstillinger eller bogstaver i en af de 30 hukommelser, og sy dem i ét trin.



# DETALJER

## SOM DU VIL ELSKE

**Paspolering** – Indsæt paspolering i sømme og kanter, så du får en skræddersyet finish med PFAFF® Paspoleringsfod (tilbehør).



**Pyntesømme** – Et fascinerende udvalg af de originale PFAFF® 9-mm-sømme og Maxi-sømme med en bredde på op til 48 mm venter kun på at blive opdaget af dig. Kombiner dem, og sy dem igen og igen i én arbejdsgang.



**4 indbyggede skrifttyper** – Vælg en af de flotte skrifttyper, og brug den til at sætte dit helt eget personlige præg på dit projekt. Du kan også kombinere den med din yndlingspyntesøm.



**Tapering** – på alle 9-mm-sømme. Du kan gradvist øge eller reducere bredden i starten og/eller slutningen af en hvilken som helst søm.



**Funktionen PFAFF® Stitch Creator™** – Unikt – Design dine egne nye 9-mm-sømme, eller rediger de indbyggede sømme. Følg hvert eneste trin på den store PFAFF® creative™ farvetouchskærm. Du har ubegrænsede muligheder for at variere sømmens udseende.

**Elektronisk knæløft** – Gør det muligt at hæve trykfoden, selv om du har hænderne beskæftiget med at føre stoffet frem.



**Sensor til ligesømsstingplade** – Din PFAFF®-performance 5.05ymaskine advarer dig, hvis du forsøger at vælge en anden søm end en ligesøm, når ligesømsstingpladen er monteret.

Avanceret taske!  
Eksklusivt design fra  
PFAFF®'s designere.  
Find tips og idéer på  
[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)



## SYFUNKTIONER

- **Maxi-sømme** – tilføj smukke detaljer med sømme og monogrammer, der er op til 48 mm brede.
- **Funktionen Exclusive Stitch Creator™** – Med denne funktion kan du lave nye 9-mm-sømme eller redigere indbyggede sømme og få ubegrænsede kreative muligheder.
- **Det originale IDT™-system** – Integreret overtransportør fra PFAFF® i mere end 40 år! Fuldstændig jævn stoffremføring både fra oven og fra neden.
- **Mere end 300 sømme** – Lad dig imponere af det fascinerende udvalg af PFAFF®'s 9-mm-sømme af høj kvalitet. Unikke udsmykninger – syet helt perfekt.
- **Stor syflade** – PFAFF®-performance<sup>5.0</sup>-symaskinen er det perfekte valg for alle, der elsker at quilte, sy boligtekstiler eller modetøj – kort sagt til alle med skabertrang. Symrådet til højre for nålen er ekstra stort til syning af store mængder af stof eller pladevat.
- **4 indbyggede skrifttyper** – Vælg en af de 4 skrifttyper, og sæt dit helt eget personlige præg på dit projekt.
- **Optimeret fremføring** – Funktionen er forbedret, så du får bedre kontrol, når du syr gennem tykke lag eller skal sy små stykker sammen.
- **creative signature™-syprogrammer:**
  - Tapering på alle 9-mm-pyntesømme – Du kan lave en tapering i begyndelsen og/eller i slutningen af en søm. Du kan ændre taperingsvinklen og få masser af nye muligheder.
  - Patchworkprogram – Når du syr din søm, husker PFAFF®-performance<sup>5.0</sup>-symaskinen sømmens længde, så den samme længde kan gentages igen og igen. Optimalt til nytte- eller pyntesømme ved syning af specialeffekter.
  - Enkeltmønsterprogram – Indstil det nøjagtige antal sting eller gentagelser af sting, du vil sy.
  - Spejlvend sømme – Spejlvend sømmen vandret og/eller lodret for at få endnu flere muligheder.
  - Stingpositionering – Flytter hele sømmen mod højre eller venstre og gør det nemt at justere pyntesømme ind efter hinanden.
  - Stingtæthed – Knappen til indstilling af stingtætheden justerer tætheden, dvs. afstanden mellem stingpunkterne, der udgør hele sømmen. Tætheden kan øges eller reduceres uden at påvirke sømmens længde.
- **Automatisk trykfodsløft** – Hæver trykfoden med det samme, når nålen indstilles til at stoppe nede og/eller i slutningen af en søm efter trådklip.
- **Frihåndstilstande** – Tre frihåndstilstande: til quilting, "trådmaling" eller stopning. Vælg den bedst egnede tilstand til den teknik, du vil bruge.
- **Nålestop oppe/nede** – Nålen kan indstilles til at stoppe oppe eller nede i stoffet, når du skal dreje stoffet, sy applikationer m.m.
- **Sensormatic-knaphul** – Knaphulstolper sys i samme retning og giver dermed en nøjagtig stingkvalitet.
- **Start/stop** – Sy uden at bruge fodpedalen. Gør det nemt at sy lange sømme, frihåndssyning og knaphuller.
- **37 nålepositioner** – Til præcis placering af din ligesøm.
- **Sikker stingbredde** – Begrænser stingbredden på ligesøm med nålen i midterposition ved syning med ligesømsfoden for at undgå, at nålen knækker.
- **Dobbeltmålsprogram** – Her kan du angive dobbeltmålets størrelse, så stingbredden automatisk justeres derefter. Du kan få vist sømmen med dobbeltmåls på skærmen.
- **Genstart af søm** – Ved tryk på denne knap genoptages syningen i begyndelsen af en søm eller en kombination, uden at du skal genindstille de særlige indstillinger, du har lavet.
- **Stor stingplade** – Markeringer til venstre og højre for nålen hjælper dig med at føre stoffet.
- **Øjeblikkelig hæftning** – Når du trykker på denne knap, hæfter maskinen øjeblikkeligt, så sømmen hurtigt og nemt afsluttes.
- **Ekstra trykfødder medfølger** – 10 forskellige trykfødder til alle dine grundlæggende behov.

## MASKINFUNKTIONER

- **PFAFF® creative™-farvetouchskærmen** er fantastisk! – Den tydelige skærm med høj opløsning viser sømmene i naturlig størrelse. Det intuitive layout er nemt at forstå.
- **Sensor til ligesømsstingplade** – Din performance<sup>5.0</sup> symaskine advarer dig, hvis du forsøger at vælge en anden søm end en ligesøm, når ligesømsstingpladen er monteret.
- **LED-lys** – Optimerede klare lys oplyser hele arbejdsområdet uden skygger.
- **Undertrådsensor** – Advarer dig, når undertråden er ved at slippe op.
- **Trådklip** – Klipper automatisk over- og undertråden over og trækker trådenderne om på bagsiden af stoffet.
- **Elektronisk knæløft** – Gør det muligt at hæve trykfoden, selv om du har hænderne beskæftiget med at føre stoffet frem.
- **System med hurtig hjælp** – Tryk på ikonet for hurtighjælp for at få vist oplysninger med det samme.
- **Hastighedsområder** – Juster syhastigheden – så husker PFAFF®-performance<sup>5.0</sup> symaskinen din foretrukne indstilling, indtil du slukker for den.
- **Personlig menu** – Gem dine personlige sømme og kombinationer i en mappe, så du kan finde dem igen, når du skal bruge dem.
- **Indbygget holder til pegepenen!** – Så har du altid pegepenen lige ved hånden.
- **Kan opdateres** – Download den seneste programversion fra internettet, og opdater hurtigt maskinen med en USB-nøgle.
- **Sprog** – Vælg mellem forskellige sprog i indstillingsmenuen. Sørg for, at din PFAFF®-performance<sup>5.0</sup>symaskine taler samme sprog som dig.



### Perfekt stoftransport – mere præcis end nogensinde før

Det tidstestede originale PFAFF® IDT™-system kombineret med en højudviklet sensorteknologi sikrer den optimale stoftransport, du forventer, uanset stoftype.

Alt bliver, hvor det skal. Tynde stoffer og silkestoffer rynker ikke, og striber og tern matcher perfekt. Det er nemt at sy buede sømme, og det er nærmest ikke nødvendigt at bruge knappenåle.

Det originale IDT™-system kan på enestående vis gribe og fremføre selv små stofstykker, hvilket sikrer maksimal præcision og professionelle resultater. Din PFAFF® performance<sup>5.0</sup> symaskine går ubesværet fra et enkelt stoflag til flere stoflag og kan uden problemer sy hen over kraftige sømme.

performance™ 5.0